



15.11.2017

Ärende/3

## § 400

### Helsingfors stads budget för år 2018 och ekonomiplan för åren 2018–2020

HEL 2017-010631 T 02 02 00

#### Beslut

Stadsfullmäktige beslutade bordlägga ärendet.

#### Behandling

Stadsfullmäktige godkände på förslag av ordföranden följande handläggingsordning:

I ärendet förs diskussion vid detta sammanträde. Förslag som gäller budgeten för 2018, ekonomiplanen för 2018–2020 och budgetmotionerna ska framställas under diskussionen, likaså eventuella förslag till hemställningsklämmor som hänför sig till ärendet. Då diskussionen har avslutats avbryts handläggningen av ärendet och den fortsätter vid följande sammanträde. Då förrättas de behövliga omröstningarna om motförslagen, förslagen om förkastande och hemställningsklämmorna.

Ledamoten Mika Ebeling understödd av ledamoten Mauri Venemies föreslog följande två hemställningsklämmor:

- 1 Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att man i fortsättningen på allvar försöker minska skuldbeloppet.
- 2 Stadsfullmäktige uttrycker vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 som sitt önskemål att det vid beredningen av budgeten för år 2019 övervägs om nedskärningen av de stadanställdas semesterpenningar kan slopas, om den positiva utvecklingen i stadens ekonomi fortsätter.

Ledamoten Hannu Oskala understödd av ledamoten Emma Kari föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter att det utreds om det är möjligt att sammanställa den budget som nu behandlas och sektornämndernas kommande resultatbudgetar och planer för anslagsanvändningen på stadens webbsidor så att information om stadens ekonomi de följande åren lätt går att hitta på en och samma plats.



Motivering:

Sektorreformen gjorde att informationsinnehållet i stadens budget blev snävare. Bland annat i fråga om kulturen får man inte genom att läsa budgetförslaget reda på hur mycket pengar vi använder på stadsbiblioteket – landets största bibliotek.

Orsaken till detta är att fullmäktige delegerar sin makt till sektorerna och också informationen om biblioteket kommer i sinom tid att tas upp i sektorns resultatbudget och användningsplan. Bra så.

Det skulle dock med tanke på genomskinligheten och informationen till kommuninvånarna vara motiverat att samla all denna information på en och samma plats, till exempel under punkten Budget på webbplatsen hel.fi.

Ledamoten Juhani Strandén understödd av ledamoten Nuutti Hyttinen föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018 och ekonomiplanen 2018–2020 att man utreder möjligheterna att intensifiera byggnadstillsynen för nya skolbyggnader och att garantera därtill hörande tillräckliga resurser i alla byggfaser. Det samma gäller reparationsbyggandet.

Motivering:

I byggfasen ska man kräva tillräckliga regnskydd för att undvika fuktskador. Redan för sju år sedan har frågan diskuterats på initiativ av Samlingspartiets Terhi Koulumies men ingenting har gjorts åt saken. Jag önskar nu att alla fullmäktigeledamöter visar rakryggighet och vilja att äntligen få resurser för saken, och att fullmäktige tar hälsokonsekvenserna för barnen och lärarna på allvar och arbetar för Helsingfors stads och invånarnas bästa. Nu ser vi förhoppningsvis vilka av ledamöterna på riktigt vill se att åtgärder vidtas i saken.

Ledamoten Maija Anttila understödd av ledamoten Sara Paavolainen föreslog följande hemställningskläm:

Stadsfullmäktige förutsätter vid godkännandet av budgeten 2018



15.11.2017

Ärende/3

att stadsstyrelsen utreder möjligheterna att ålägga förvaltningarna att inom sina verksamhetsområden utarbeta effektivitetsmått, så att det vid granskningen halvvägs under fullmäktigeperioden bättre än tidigare går att mäta verksamhetens produktivitet och genomslagskraft.

Ordföranden konstaterade att diskussionen var avslutad och meddelade att behandlingen av ärendet fortsätter vid följande sammanträde.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Matti Malinen, budgetchef, telefon: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi  
Mari Rajantie, specialplanerare, telefon: 310 73043  
mari.rajantie(a)hel.fi

### Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

### Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar godkänna budget för år 2018 och ekonomiplan som anvisning för åren 2018–2020.

### Föredragandens motiveringar

Budgeten för år 2018 och ekonomiplanen för åren 2018–2020 ingår i bilaga 1. Svaren på ledamöternas budgetmotioner som behandlas i samband med budgeten ingår i bilaga 2.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Matti Malinen, budgetchef, telefon: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi  
Mari Rajantie, specialplanerare, telefon: 310 73043  
mari.rajantie(a)hel.fi

### Bilagor

- 1 Talousarvio 2018 ja taloussuunnitelma vuosille 2018 – 2020 (kaupunginhallitus 30.10.2017) - Budget 2018 och ekonomiplan 2018 – 2020 (stadsstyrelsen 30.10.2017)
- 2 Kaupunginhallituksen vastaukset valtuutettujen tekemiin talousarvioaloitteisiin (kaupunginhallitus 30.10.2017)
- 3 Henkilöstötoimikunnan lausunto 24.10.2017



15.11.2017

Ärende/3

## Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

## Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 30.10.2017 § 960

HEL 2017-010631 T 02 02 00

Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättää hyväksyä talousarvion vuodeksi 2018 ja taloussuunnitelman ohjeellisena vuosille 2018-2020.

Käsittely

30.10.2017 Esittelijän muutetun ehdotuksen mukaan

Asian aikana kuultavana oli talousarviopäällikkö Matti Malinen.

Esittelijä muutti ehdotustaan seuraavasti:

- talousarvio (liite 1) muutetaan liitteen 4 mukaisesti
- talousarvioaloitteiden vastauksissa (liite 2) huomioidaan neuvottelutuloksen keskeiset linjaukset
- liitteeksi 5 lisätään budjettineuvottelujen neuvottelutulos

Kaupunginhallitus hyväksyi esittelijän muutetun ehdotuksen.

13.10.2017 Pöydälle

Esittelijä

pormestari  
Jan Vapaavuori

Lisätiedot

Matti Malinen, talousarviopäällikkö, puhelin: 310 36277  
matti.malinen(a)hel.fi  
Mari Rajantie, erityissuunnittelija, puhelin: 310 73043  
mari.rajantie(a)hel.fi